



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 25

作成地(Place):Tokyo

**二依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN293549813JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Minhee Kim  
Minhee Kim  
Room 401, Building 503, 343 Tanjung-ro, Ilsandong-  
gu, Goyang-si,  
Gyeonggi-do (Jungsan-dong, Jungsan Village Complex  
5 Apartment)  
10332, KOREA

TEL 010-8989-4082

FAX 010-8989-4082

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 293 549 813 JP**

| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023   12   25 |                                       | 損害要償額                                                                    |                      |                 | 郵便料金金 諸料金金                                                                                |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                              |                      |                 | 合計金額 Postage Paid                                                                         |  |  |
| To (Addressee) Name & Address<br>Minhee Kim<br>Minhee Kim<br>Room 401, Building 503, 343 Tanjung-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si,<br>Gyeonggi-do (Jungsan-dong, Jungsan Village Complex<br>5 Apartment)                      |  |                                                                    |                                       | Postal Code 10332                                                        |                      |                 |                                                                                           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       | Country KOREA                                                            |                      |                 |                                                                                           |  |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                           |                                       | Content Description Table Header                                         |                      |                 | TEL 010-8989-4082 FAX 010-8989-4082                                                       |  |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                          | 内容品の原因国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                      | 止味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value | 内容品種類<br>Contents type                                                                    |  |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                    |                                       | 6                                                                        |                      | USD16.98        | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |  |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                    |                                       | 6                                                                        |                      | USD16.98        | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       |                                                                          |                      |                 | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |  |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                    |                                       |                                                                          |                      |                 | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 3396 Yen                                                       |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                             |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                      |                 |                                                                                           |  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       |                                                                          |                      |                 |                                                                                           |  |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                                                                                                            |                                                  |                                            |

|                                                                                                                                                 |       |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |       | Minhee Kim<br>Minhee Kim<br>Room 401, Building 503, 343 Tanjung-ro, Ilsandong-gu,<br>Gyeonggi-do (Jungsan-dong, Jungsan Village Complex<br>5 Apartment) |                                                                                                                                                                                                       |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |       | 10332<br>Postal Code                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                       |
| 内容品詳細                                                                                                                                           |       | Country KOREA<br>TEL10-8939-4082<br>FAX 010-8989-4082                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                       |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | HSコード | 原産国                                                                                                                                                     | 個数                                                                                                                                                                                                    |
| Health food                                                                                                                                     | 6     | USD16.98                                                                                                                                                | 価格                                                                                                                                                                                                    |
| Health food                                                                                                                                     | 6     | USD16.98                                                                                                                                                | 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |       | 日本円換算額合計 (円) 3396                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                       |
| 10年保存                                                                                                                                           |       | 受付局控                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                       |